

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: JRuÖ) testületének
2017. december 09-én (szombat) 15 órakor megtartott
7. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

Helyszín: (1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatti Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Dr. Szabó János elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (telefonos tájékoztatás, levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában) került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Dr. Szabó János

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri dr. Ljavinecz Mariann személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Markovics Erzsébet elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

dr. Ljavinecz Mariann

elfogadja a jelölést

Markovics Erzsébet

elfogadja a jelölést

Dr. Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel dr. Ljavinecz Mariann személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Markovics Erzsébet elnök-helyettes személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy dr. Ljavinecz Mariann személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Markovics Erzsébet elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Dr. Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot .

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 80/2017. (XII.09.) számú határozatát.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 80/2017. (XII.09.) számú határozata

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Dr. Ljavinecz Mariann személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Markovics Erzsébet képviselő személyét elfogadja a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 7. rendes ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Dr. Szabó János

Szavazásra teszi fel az alábbi napirendi pontot:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Dr. Szabó János elnök

Dr. Szabó János elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 81/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 81/2017. (XII.09.) számú határozata

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 7. rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Dr. Szabó János elnök

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Előterjesztő: Dr. Szabó János elnök

Dr. Szabó János elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi tevékenységéről.

Karácsonyi ünnepség

2017. január 08-án Fővárosi Ruszin Önkormányzattal és más kerületi Ruszin Önkormányzatokkal, karácsonyi ünnepséget szerveztünk a VII. kerületi Rózsák téri közösségi teremben a ruszin gyermekek számára az ünnepség reprezentációs költségeire 41.959 Ft-ot fordítottunk. A nyílt rendezvény a Budapesti Görög katolikus Egyházközség székhelyén, valamint a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat székhelyén és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában plakát formájában került meghirdetésre.

Részvétel a 10. Ruszin batyus bálon

2017. február 18.-án került megrendezésre a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat valamint a III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi és a Fővárosi Ruszin Önkormányzat 10. Ruszin Batyus Bált. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, a

III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál plakát és meghívó formájában. A rendezvény reprezentációs költségeire 49.844. Ft-ot fordítottunk.

Részvétel a Hodinka Antal emlékkonferencián és koszorúzáson

2017. február 9-én, a Hodinka Antal Ruszin Értelmiségi Egyesület főszervezésében, a fővárosi, valamint a VI., VIII., XIV. kerületi ruszin nemzetiségi önkormányzatok részvételével megvalósult az emlékkonferencia, Hodinka Antal akadémikus születésnapja emlékére. Ez a program a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén került megrendezésre, melyet gyászmise követett 2017. február 11-én, a Rózsák téri templomban, majd azt követően az emlékezők a Kerepesi úti temetőben koszorúzást tartottak. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál valamint a józsefvárosi nemzetiségi irodában meghívó és plakát formájában. Az Önkormányzat a rendezvény költségeire (reprezentáció 24 e Ft koszorúvásárlásra, 6 e Ft) összesen 30.000 Ft-ot fordított.

Ruszin Hírlap című újság kiadásának támogatása

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a Fővárosi Ruszin Önkormányzat részére 100 e Ft támogatást nyújt, mely összeget a támogatott a Ruszin Hírlap című újság 2017. április 01.-április 30. között, a 2017. április havi (1 hónap) kiadásának nyomdai kivitelezése és szerkesztés költségére fordított. A lap a magyarországi ruszinok közéleti, tájékoztató lapja, mely a Fővárosi Ruszin Önkormányzat kiadásában jelenik meg. A Fővárosi Ruszin Önkormányzat a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

Húsvéti ünnepség

Fővárosi Ruszin Önkormányzat és a többi kerület ruszin önkormányzatainak részvételével, 2017. április 16. napján, a Rózsák téri hitközségben közösen tartott, nyílt húsvéti rendezvényen, pászkaszenteléssel és a húsvéti ruszin népszokások felelevenítésével idézték az ünnepet. A húsvét ünnepi népszokások felelevenítésére vonatkozó, önkormányzat által fizetett költségek az alábbiak: reprezentációs költségek 62.136 Ft, hagyományörző fellépő díjára 50 e Ft, összesen 112.136.-Ft. A hagyományörző húsvéti ünnepségen Demjén Gergely harmonikás lépett fel, előadásában minőségi ruszin élőzenét, gazdag népzenei hagyományt ápoló dalokat hallgathattak a rendezvény vendégei.

Képzőművészeti kiállítás

Fővárosi Ruszin Önkormányzat, a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület, a Terézvárosi Ruszin Önkormányzat és a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat közös szervezésében a Magyarok Háza 1052 Budapest V. kerület, Semmelweis u. 3. szám alatt. A nyílt rendezvényen, mely egyben jubileumi kiállítás is volt, Ujfalussy István és Balogh Sándor festőművészek alkotásai kerültek bemutatásra. A kiállítást megnyitotta Ortutay Mária irodalomtörténész, a rendezvényen a Boniszlávsky Duó közreműködött. A kiállítás költségeire összesen 92.590 Ft-ot fordított az önkormányzat, mely tartalmazza a reprezentációs költségeket 42.590 Ft értékben és 50 e Ft értékben Demjén Gergely harmonikás előadó művész díját.

Duchnovics emléknapi

2017. április 29-én nyílt rendezvény keretében Alekszander Duchnovics tiszteletére megrendezésre került Duchnovics emléknapi, mely a Fővárosi Ruszin Önkormányzat és a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat közös szervezésében valósult meg. Duchnovics Alexander, a ruszin nemzetudat „Ébresztője”, őseink dicső múltjának tovább folytatója, akire méltán emlékeztünk. A rendezvényt érintő önkormányzat által vállalt költségekre összesen 99.298 Ft-ot fordított, ezen belül reprezentációs költségekre 49.298 Ft-ot, a rendezvény további költségeire a határozatban szereplő Kedyk Anna népdalénekes helyett a fellépő Demjén Gergely harmonikás előadóművész fellépési díjára 50 e Ft-t. A fellépő személyének változása miatt a 43/2017. (IV.10.) számú határozat 2. pontját módosította, módosítás a 49/2017. (V.05.) számú határozatban került elfogadásra.

2016 évi Ruszin Kalendárium kiadása

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2017. évben is hozzájárult a „Ruszin Kalendárium-almanach 2016” című kiadvány megjelentetéséhez. A kiadvány Holdinka Antal Ruszin Ertelmiségi Egyesülettel és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat és a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat közösen jelentette meg. Önkormányzatunk vállalta a nyomdai előkészítés, költségeinek megfizetését a vállalkozó részére, összesen 200 e Ft összegben.

Fircák Irén festőművész és költő kétnyelvű verses kötetének kiadásának

Fővárosi Ruszin Önkormányzat részére 30 e Ft-t támogatást biztosítottunk Fircák Irén festőművész és költő, kétnyelvű verses kötetének kiadásához, nyomdai kivitelezés és szerkesztés költségeire. A Fővárosi Ruszin Önkormányzat a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

A 2017. augusztus 18-ai ülésen

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elfogadta a közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatot és a mobiltelefonok használatának rendjéről szóló szabályzatot.

A 2017. szeptember 07-ei ülésen

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elfogadta a belföldi és külföldi kiküldetések rendjéről szóló szabályzatot, a saját gépkocsi használat rendjéről szóló szabályzatot, és a reprezentációs kiadásokról szóló szabályzatot.

Kisboldogasszony ünnepe

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vállalt a Fővárosi Ruszin Önkormányzat főszervezésében és a többi kerület ruszin önkormányzatai szervezésében megtartott Kisboldogasszony ünnepén. A hagyományörző, és anyanyelvi vallási rendezvény a Budapest VII. kerület Rózsák téri Görög Katolikus Templomban kerül megrendezésre 2017. szeptember 09-én egyházi szláv misével, agapéval.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a hagyományörző rendezvényen hagyományos ruszin ételek bemutatásához 27,679 e Ft-tal járul hozzá.

2017. évi november hónapban tartott rendezvényekről

- Zádor Dezső kárpátaljai zongoraművész, pedagógus, néprajzkutató születésének 105. évfordulója alkalmából zenei emlékesten való részvételről döntöttünk, mely a Fővárosi Ruszin Önkormányzat, III., VI., VIII., XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület közös szervezésében 2017. november 18-án került megrendezésre.
A rendezvény helyszíne a Magyarok Háza Bartók terem, (1052 Budapest Semmelweis u. 3. sz. alatt) volt. A megjelenteket Ljavinecz Marianna elnök asszony üdvözölte és méltatta a zongoraművész, zeneszerző munkásságát.
Az esten nagy sikerrel szerepelt Zádor Dezső lánya, Izabella, a Primavera Kamarakórus Nitkulinecz Zsanett karnagy vezetésével, Csuprik Etelka, Ukrajna Érdemes Művésze, zongoraművésznő, Lába Marianna szoprán operaénekesnő, valamint a Boniszlávsky Attila vezette Hodinka Antal Quintet. A rendezvényen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot az elnök képviselte, a rendezvény az önkormányzat számára kiadással nem járt.
- Vaszil Szocska-Borzsavin híres kárpátaljai ruszin irodalmár születésének 95. éves jubileumi évfordulója alkalmából rendezett irodalmi esten való részvételről, melyet a Fővárosi Ruszin Önkormányzat, III., VI., VIII., XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület rendezett. A rendezvény a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat székhelyén, a 1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatt került megrendezésre. A megemlékezést Dr. Ljavinecz Marianna, Fővárosi Ruszin Önkormányzat elnök Asszonya nyitotta meg. A költő életéről és irodalmi tevékenységéről Dr. Popovics Tibor Miklós és Dr. Szabó János, Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke beszélt.

Megemlékezés Petróczy Iván ruszin nemzetiségi költőről

A Fővárosi Ruszin Önkormányzat és a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat közös szervezésében 2017. december 02-án 15:00 órai kezdettel megemlékezést szervezett Petróczy Iván neves ruszin költő-műfordító emlékére. A megemlékezésen hagyományos ruszin ételkóstoló bemutatására is sor került.

Mikulás ünnepség

A közmeghallgatás után idei évben is már hagyományi jelleggel bíró Mikulás-ünnepség kerül megrendezésre a mai napon 16 órai kezdettel. A rendezvény teljes egészében a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat szervezésében kerül megtartásra. Az ünnepségen Demjén Gergely ruszin gazdag élőzenével gazdagított harmonikás előadóművész lép fel, s közben ruszin nemzetiségű gyerekeknek képzőművészeti foglalkozást tartunk.

Karácsonyi Ünnepség

2017. december 24-én nyílt rendezvény keretében 17:00 órai kezdettel Karácsonyi ünnepséget szervezünk Fővárosi Ruszin Önkormányzattal és más kerületi ruszin Önkormányzatokkal, egyházi szláv misével, agapéval. A hagyományörző, és anyanyelvi vallási rendezvény a Budapest VII. kerület Rózsák téri Görög Katolikus Templom közösségi termében kerül megrendezésre 1074 Budapest, Rózsák tere 10. szám alatt.
A karácsonyi rendezvényre a jelenlévők részére kóstolással karácsonyi ételbemutatót rendezünk, hagyományos ruszin ételkülönlegességekből.

A Józsefvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselői rendszeresen részt vettek a Fővárosi Ruszin Önkormányzat által szervezett anyanyelvi vallási rendezvényeken (havi rendszerességgel tartott ruszin nyelvű misék).

Az év folyamán elkezdték a Ruszin Kalendárium 2017. évi számának előkészítését, valamint két további hiánypótló kiadványhoz történő adatgyűjtést, mely jelenleg is folyamatban van.

A tevékenységünkhöz szükséges forrást a központi támogatás, helyi önkormányzati támogatás, helyi önkormányzati pályázati támogatás, központi feladatalapú támogatásokon nyert összegek biztosították.

Szeretném megköszönni Markovics Erzsébet tanárnőnek, dr. Duliskovich Gábor egész éves megbízható, precíz munkáját.

Köszönetnyilvánítások:

Rendezvényeink többségét más kerületekkel közösen végeztük, mivel kerületünkben nem rendelkezünk a célnak megfelelő helyiségekkel (közösségi terem, stb). Köszönet az együttműködésért az V., VI., IX, XVI. kerületi és Fővárosi Ruszin Önkormányzatoknak a sok sikeres rendezvényért.

A változó jogi helyzet egyre több adminisztratív feladatot ró a testületekre, ezek ellátásában a pénzügyi és jogi osztályok feltétlen támogatását élvezzük. Köszönet személy szerint Dr. Kovács Gabriellának, Bodnár Gabriellának, Csendes Antalénak, Agócs Kittinek, Molnár Erzsébetnek /Betty/, Németh Edina ügyintézőnek és mindenkinek, aki segítette testületünk munkáját.

Az Elnök megállapítja, hogy további kérdés hozzászólás nem vetődött fel, megköszönte a jelenlévőknek, hogy részt vettek a közmeghallgatáson.

Miután megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el a közmeghallgatás beszámolójának elfogadásáról.

Szavazásnál jelen van 3 képviselő.

A határozathozatalhoz egyszerű szótöbbség szükséges.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 82/2017. (XII.09.) számú határozata

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját egyhangúan elfogadja.


Felelős: Dr. Szabó János elnök

Határidő: 2017. december 09.

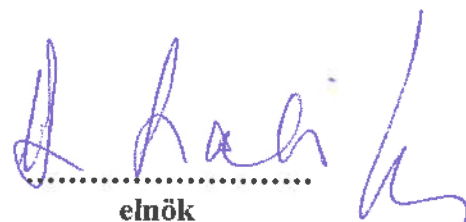
A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet meghívó, amely a 1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatt kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet az újságban történő meghirdetés.

Dr. Szabó János elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:00 órakor bezárja.

Budapest, 2017. december 09.


.....
jegyzőkönyv hitelesítő




.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: dr. Ljavinecz Mariann





J E L E N L É T I Í V

2017. december 09-i
7. (rendes)
Testületi üléséről

Dr.Szabó János elnök

J. Szabó

Markovics Erzsébet elnök-helyettes

Markovics Erzsébet

Duliskovich Gábor képviselő

Duliskovich Gábor

[Handwritten notes on the right side of the page, including names like Szabó, Markovics, and Duliskovich]

[Faint handwritten notes on the left side of the page]

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testülete**

**2017. december 09-én (szombat) 15:00 órai
kezdettel**

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén
/ 1054 Budapest, Akadémia u. 1. /

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érintett szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Dr. Szabó János s.k.
elnök*

Nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatások

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, illetve közérdekű javaslatokat tehetnek.

Józsefvárosi

Bolgár Önkormányzat

Időpont: december 13., 17.00 óra
Helyszín: Bolgár Országos
Önkormányzat
(1062 Budapest, Bajza u. 44.)

Józsefvárosi

Lengyel Önkormányzat

Időpont: december 11., 16.00 óra
Helyszín: Polgármesteri Hivatal
(Baross utca 63-67, I. em., 100.)

Józsefvárosi

Német Önkormányzat

Időpont: december 18., 15.00 óra
Helyszín: Nemzetiségi Iroda
(Vajdahunyad utca 1/b.)

Józsefvárosi

Ruszin Önkormányzat

Időpont: december 9., 15.00 óra
Helyszín: Fővárosi Ruszin
Önkormányzat
(1054 Budapest, Akadémia u. 1.)

Józsefvárosi

Szerb Önkormányzat

Időpont: december 10., 15.00 óra
Helyszín: Nemzetiségi Iroda
(Vajdahunyad utca 1/b.)

Józsefvárosi

Szlovák Önkormányzat

Időpont: december 8., 17.00 óra
Helyszín: IX. kerület, Közraktár u. 34.,
II. emelet

Minden érdeklődőt szeretettel várnak!



Szappankészítés a Fókuszban

Időpont: december 7.,
10.00-12.00

Vendégünk: Deák Edit.
Szeretettel várunk!
Cími: Magdolna utca 47.
A programon való részvétel ingyenes.



Luca Napi Könyvvásár

2017. december 13-án reggel 8-tól este 6-ig

duplum példányokból vásárolhatnak akár

a kiadáskori eredeti áron

a Vasas Központi Könyvtár Alapítványánál.

(VIII. kerület, Magdolna u. 5-7.)

Az állomány jellegéről

a www.vasaskonyvtar.hu/Katalogusok.html linkre

kattintva az online katalógusból tájékozódhatnak.

Készlet Gyári Közösségi Ház



RENDSZERES PROGRAMOK

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM	9.00-18.00 MENTOR PROGRAM
			9.00-12.00 ÁLLÁSKERESŐ KLUB	
14.00-18.00 FESTŐMŰHELY		14.00-18.00 FESTŐMŰHELY	13.30-16.30 INTERNET	
14.00-17.00 INTERNET	10.00-18.00 FESTŐMŰHELY	16.00-18.00 ÖKO DESIGN MŰHELY		16.00-19.00 MEGLEPÉTES PROGRAM
17.00-18.00 TARTÁSJAVÍTÓ TRÉNING	16.00-18.00 TÁJAZAT	16.00-18.00 FOCI KLUB (6+)	16.30-18.30 MOZI KLUB	
17.00-19.00 TUDÓSKLUB	16.00-19.00 YOLO (+12)	17.00-19.00 FENYKERESŐ FOTÓKÖR	16.00-19.00 NYITOTT HÁZ	
16.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE	17.00-19.00 DANCE FORCE

MINDEN PROGRAMUNK INGYENES. A PROGRAMVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK!
A SZÁMÍTÁSTECHNIKAI KÉPZÉSEK AKTUÁLIS IDŐPONTJÁRÓL ITT ÉRDEKLŐD-